

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 21. Oktober
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jendi, 21 octobre
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

La Vie économique

Supplemento mensile

La Vita economica

N° 246

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre,
6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 246

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di
fabbrica e di commercio 91500-91524.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Afrique Equatoriale Française: Indication d'origine.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service International des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 9000. —, d. d. 8. November 1907,
haftend auf «Källen und Schlupfweid», Nr. 307, G. B. Altendorf, dem Martin
Reichmuth gehörend, Vorgang Fr. 16,000. —, mit Martin, Franz und Karl
Reichmuth als Debitoren, und Karl Züger-Kümin als Kreditör; derzeitiger
Kreditör: Alois Bamert-Cleini. Der Titelinhaber wird aufgefordert, sich
innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst
der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 3881)

Lachen, den 11. Oktober 1937. Der Bezirksgerichtspräsident:
i. V. Bulet.

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 10,000. —, vom 28. Juni 1912,
haftend auf Grundbuchblättern Nrn. 628, 629, 635, 351 Ligerz, lautend zu-
gunsten der Hypothekarkasse des Kts. Bern und zu Lasten des Fritz Martin,
Maurermeister, in Klein-Twann.

Der allfällige Inhaber des abbezahlten Titels wird aufgefordert, sich
innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst
der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 3957)

Nida u, den 19. Oktober 1937. Der Gerichtspräsident:
Aufranc.

Le Président du Tribunal du Val-de-Ruz, à Cernier, Neuchâtel, somme,
conformément à la loi, le détenteur inconnu des cinq obligations foncières Z.
4 % de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de 500 fr. chacune, nos 2052/3
et 2055/7, de les produire dans un délai de 3 ans, à dater de la présente
publication, au Greffe du Tribunal du Val-de-Ruz, faute de quoi l'annu-
lation en sera prononcée. En outre, défense est faite à tout établissement
de Banque de payer le capital de ces titres ou les intérêts, sous peine
d'avoir à payer deux fois. (W 3963)

Cernier, le 18 octobre 1937. Le Président du Tribunal:
A. Ettcr.

Le Greffier:
A. Duvanel.

Le détenteur du livret au porteur n° 11628 de la Caisse d'Epargne can-
tonale vaudoise est sommé de me le produire jusqu'au 21 avril 1938, faute
de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3973)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 19 octobre 1937, le Président du Tribunal de la
Sarine a prononcé l'annulation des obligations au porteur 3 % de l'Etat de
Fribourg 1892, nos 16378 et 16379, de 500 fr. chacune, sans coupons, et
ordonné qu'il soit procédé à une seconde expédition de ces titres.

Fribourg, le 19 octobre 1937. Le Président:
X. Neuhaus.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 18. Oktober. Bank für elektrische Unternehmungen (Banque
pour entreprises électriques), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 27. Sep-
tember 1937, Seite 2185). In ihrer Generalversammlung vom 2. Oktober
1937 haben die Aktionäre ihre Statuten dem neuen Obligationenrecht
angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch fol-
gende Änderungen: Das Fr. 75,000,000 betragende Aktienkapital zer-
fällt zurzeit in 149,750 Aktien zu Fr. 500 und in 2500 Aktien zu Fr. 50.
Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Je

10 Aktien zu Fr. 50 können auf Verlangen des Aktionärs gegen eine Aktie
zu Fr. 500 ausgetauscht werden. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen
seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen, welche zur Firmazzeichnung
berechtigt sein sollen und setzt die Art der Zeichnung fest. Die Gesell-
schaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je 2 Berechtigten
verpflichtet. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt
Dr. h. c. Edmund Schulthess, von Zürich und Brugg, in Bern. Der Ge-
nannte führt die Firmaunterschrift nicht.

18. Oktober. Textil-Investierungs-Syndikat A.-G. (Textile Investment
Syndicate Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite
1625), Beteiligung an Unternehmungen der Baumwoll-, Seiden- und ver-
wandten Industrien usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung
vom 17. September 1937 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer
Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen werden
dadurch insofern geändert bzw. ergänzt, als die 240 voll einbezahlten
Namenaktien zu Fr. 1000 nun in 240 Inhaberaktien mit unverändertem
Nennwert umgewandelt werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist
wie bisher das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre,
welche ihre Adressen dem Verwaltungsrat mitgeteilt haben, müssen die
Bekanntmachungen der Gesellschaft mittelst eingeschriebener Briefe
oder telegraphisch erfolgen.

18. Oktober. «Hermann Brand Aktiengesellschaft, Eisenwarenhand-
lung», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2982),
Handel in Eisenwaren usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversam-
mlung vom 9. Oktober 1937 haben die Aktionäre die Auflösung und Li-
quidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation
ist Emil Schönenberger, von Gossau (Zürich), in Feld-Meilen, übertragen,
welcher für die Firma Hermann Brand Aktiengesellschaft, Eisenwaren-
handlung in Liquidation rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die
Unterschriften von Dr. Heinz Brand, Verwaltungsrat, und Hermann Brand,
Geschäftsführer, sind erloschen.

18. Oktober. Invaliden-Genossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 273), Vertrieb von Handelsartikeln
aller Art. Die Unterschrift von Ernst Siegrist ist infolge Ausscheidens
aus dem Vorstand erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Präsident
in den Vorstand gewählt Fritz Rhyn, von Bollodigen (Bern), in Zürich.
Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu
zweien.

Rohprodukte. — 18. Oktober. Die Inhaber der Firma Maria
Hügler, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite
2545), Handel in Rohprodukten, heisst infolge Verhehlung Maria F. Hü-
sler geb. Hügler, ist Bürgerin von Luzern, und wohnt wie bisher in Dübendorf.
Die Firma wird abgeändert auf Maria F. Hügler, Industrieabfälle Dübendor-
dorf. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. die Zustimmung
erteilt.

Ofenbau. — 18. Oktober. Die Firma Wilhelm Böll, in Zürich 8
(S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1933, Seite 1482), Ofenbaugeschäft
usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Albisstrasse 108, in Zürich 2.

Parfümerie. — 18. Oktober. Marel A.-G., in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1030), Parfümerien. Die Unterschrift
von Hilda Dreiding-Guggenheim ist infolge Ausscheidens aus dem Verwal-
tungsrat erloschen.

18. Oktober. Die Aktiengesellschaft Buchdruckerei & Verlag Stampfen-
bach A. G., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite
2893), verlegt als Geschäftsdomizil Walchestrasse 20, in Zürich 6.

Tricotagen, Bonneterie. — 18. Oktober. Inhaber der Firma,
Willi Epprecht, in Zürich 7, ist Wilhelm Epprecht, von Thalheim (Zürich).
in Zürich 7. Vertretungen in Tricotagen und Bonneterie. Forchstrasse 55.

Holzhandlung, Kiesgewinnung. — 18. Oktober. Die Firma
Heinrich Dübendorfer, in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai
1927, Seite 824), Holzhandlung und Kiesgewinnung, ist infolge Über-
ganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gebr.
Dübendorfer», in Bassersdorf, erloschen.

Heinrich Dübendorfer-Geering und Albert Dübendorfer, beide von
und in Bassersdorf, haben unter der Firma Gebr. Dübendorfer, in Bassers-
dorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1937
ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der
bisherigen Firma «Heinrich Dübendorfer», in Bassersdorf. Kieswerk,
Holzhandlung und Autotransporte. Oberdorf.

Malergeschäft. — 18. Oktober. Die Firma Ernst Meier, in Zürich 6
(S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1935, Seite 214), hat ihr Geschäfts-
domizil verlegt nach Zürich 4, Badenerstrasse 42, woselbst auch der In-
haber wohnt. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Luise
Meier geb. Schwöble besteht Gütertrennung.

Eier. — 18. Oktober. Ueber den Inhaber der Firma Umberto Orlandi,
in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1936, Seite 2545), Eier-
Import, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes
Bülach vom 1. Oktober 1937 der Konkurs erkannt worden.

18. Oktober. Ueber die **Bau- und Finanzierungs-Genossenschaft Heimkultur**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1937, Seite 181), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. September 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 911, Ziffer 3, OR. ist die Genossenschaft aufgelöst.

Zigarren. — 19. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **E. Weber & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1594), Zigarren en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Linmatstrasse 45, in Zürich 5.

Sportkleiderfabrik. — 19. Oktober. Der Inhaber der Firma **Joseph Foery**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1935, Seite 1301), Sportkleiderfabrik, wohnt in Zürich 7.

Fenster und Türen usw. — 19. Oktober. Die **Superhermit A.-G.** Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1221), Fabrikation hochdichter Fenster und Türen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 2 (Schmidhof), in Zürich 1.

Architekturbureau. — 19. Oktober. In der Kollektivgesellschaft **Kündig & Oetiker**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1926, Seite 511), Architekturbureau, wohnt der Gesellschafter Carl Kündig in Zürich 7.

Alteisen und Metalle. — 19. Oktober. In der Kommanditgesellschaft **Gebr. Treichler & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1927, Seite 1734), Alteisen und Metalle, wohnt der Gesellschafter Alfred Treichler in Zürich 10.

Hüte usw. — 19. Oktober. Der Inhaber der Firma **Robert Thorner**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1930, Seite 706), Hüte und Herrenmodartikel, wohnt in Winterthur 1.

Obst, Gemüse usw. — 19. Oktober. Der Inhaber der Firma **Sante Tribö**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 318 vom 29. Dezember 1921, Seite 2517), Obst, Gemüse und Früchte en gros, wohnt in Zürich 2.

Agentur und Kommission. — 19. Oktober. Die Firma **H. L. Fritz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), Agentur und Kommission, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 35. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

Ingenieur-Conseil usw. — 19. Oktober. Die Firma **A. Kuhn, Consulting, Engineer**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 110), hat den Sitz nach Zollikon, Dufourstrasse 58, verlegt. Der Inhaber wohnt in Zollikon.

19. Oktober. In der Firma **C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1931, Seite 336), ist die Prokura von Max Mühlaupt-Scheer erloschen.

19. Oktober. Die Firma **L. Honauer, «Guggu»-Verlag**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1937, Seite 2170), Zeitschriftenverlag, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober. Die Immobiliengesellschaft **Grüngarten A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 997), verzeigt als Geschäftsdomicil Werdstrasse 127, Zürich 4 (bei Alb. Wyss). Der Verwaltungsrat **Hans Hirsbrunner** wohnt jetzt in Zollikon.

Kosmetische und chemisch-technische Produkte. — 19. Oktober. Die Firma **Otto Wirth, Planta Laboratorium**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1665), Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Überganges in Aktiven und Passiven an die Firma **«Karl Wirth, Planta Laboratorium»**, in Zürich 8, erloschen.

Inhaber der Firma **Karl Wirth, Planta Laboratorium**, in Zürich 8, ist Karl Wirth, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma **«Otto Wirth, Planta Laboratorium»**, in Zürich 8. Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten. Dahliastrasse 13.

Textilwaren, Konfektion. — 19. Oktober. Die Firma **«Max Wirz Aktiengesellschaft»** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1937, Seite 2209) lautet nun infolge Auflösung der Gesellschaft **Max Wirz Aktiengesellschaft in Liquidation**.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Wollgarn. — 1937. 13. Oktober. Kollektivgesellschaft **H. Ernst & Cie.**, Fabrikation von und Handel in Woll- und Baumwollgarnen, in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 918). Die Natur des Geschäftes ist nunmehr: Wollgarnfabrik.

Bureau Biel

Horlogerie, Bijouterie. — 16. Oktober. Die Einzelfirma **Emile Tissot**, Magasin d'horlogerie et bijouterie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1918, Seite 594), befindet sich nun infolge amtlicher Umnummerung an der Bahnhofstrasse 22.

Dachdeckerei. — 16. Oktober. **Hadorn & Cie.**, Dachdeckerei, Kommanditgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779). Die Gesellschaft befindet sich nun infolge amtlicher Umnummerung am Libellenweg 2.

Glas. — 16. Oktober. **Jac. Huber & Cie.**, Handel en gros mit Tafel-, Fenster-, Spiegel- und Rohglas, Kollektivgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 17. Januar 1931, Seite 99). Die Gesellschaft befindet sich nun infolge amtlicher Umnummerung an der Aarbergstrasse 87.

Tabak, Zigarren. — 16. Oktober. Die Einzelfirma **Alexandre Hilberer**, Handel mit Tabak, Zigarren und Zigaretten en gros, in Biel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1931, Seite 2778), verzeigt Geschäftsdomicil an der Hallerstrasse 9.

Häute, Felle. — 16. Oktober. Die Einzelfirma **J. Lempen**, Handel mit Häuten und Fellen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779), befindet sich nun infolge amtlicher Umnummerung an der Murtenstrasse 71.

Garage. — 16. Oktober. Die Einzelfirma **Schaurrenberger**, Betrieb der Garage Central, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2779), befindet sich nun infolge amtlicher Umnummerung an der Murtenstrasse 14.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

30. September. Unter der Firma **Viehzeuggenossenschaft IV** bei Lenk i. S. hat sich, auf Grund der Statuten vom 3. April 1937 auf unbestimmte Zeit eine **Genossenschaft** gegründet. Ihr Sitz ist Lenk. Die Genossenschaft bezweckt die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler Fleckviehs, sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte. Sie erstrebt somit einen grösseren Erfolg ihrer züchterischen Tätigkeit. Diese Zwecke sucht sie namentlich zu erreichen durch: a) Auswahl, Ankauf und Haltung erstklassiger männlicher Zuchttiere reiner Abstammung; b) Zielbewusste Auswahl und rationelle Haltung der Stamtiere, sowie zweckmässige Aufzucht ihrer Nachkommen, und c) exakte Führung eines Zuchtbuches, behufs Erbringung eines zuverlässigen Abstammungsnachweises. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 50 aus, welche auf den Namen lauten und mit Einwilligung der Generalversammlung übertragbar sind. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkular. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht, die übrigen im Amtsanzeiger für Nieder- und Obersimmental. Die Verwaltung der Genossenschaft führt der Vorstand, welcher aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär, Zuchtbuchführer und zwei Beisitzern besteht. Die Ämter des Kassiers, Sekretärs und Zuchtbuchführers können in einer Person vereinigt werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär des Vorstandes. Präsident ist Johann Peter Pfund-Rohrbach, auf Aegerten, von und in Lenk; Vizepräsident: Ernst Lempen, von St. Stephan, an den Bleiken, in Lenk; Sekretär-Kassier, zugleich Zuchtbuchführer: Gottlieb Schläppli-Buchs, in den Langerseiten, von und in Lenk.

Bureau Saanen

14. Oktober. Spar- & Leihkasse in Thun, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun und Filiale in Gstaad, Gde. Saanen (S. H. A. B. vom 26. Dezember 1935). Die an **Werner Knechtli** erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Thun

Chemisch-technische Produkte. — 19. Oktober. Inhaber der Firma **Robert Reichen**, mit Sitz in Thun, ist Robert Reichen, von Kandergrund, wohnhaft in Thun. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Gartenstrasse Nr. 5.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Wirtschaft, Handlung. — 1937. 18. Oktober. Die Firma **Alois Hiestand, Sohn**, in Bäch-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1930, Seite 1238), Wirtschaft und Handlung, ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

18. Oktober. **Verein des Missionshauses Bethlehem in Immensee**, mit Sitz in Immensee (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1933, Seite 2217). Aus dem Vorstände ist Dr. Franz von Segesser, Präsident, ausgetreten und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Wilhelm Seiler, von und in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Vizepräsident kollektiv.

18. Oktober. **Darlehenskasse Gersau**, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1930, Seite 1011). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1936 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 242 vom 15. Oktober 1927, Seite 1828 publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Als neuer Aktuar wurde Xaver Nigg, von und in Gersau gewählt. Die Kollektivunterschriftsberechtigung von Andreas Camenzind fällt dahin. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

18. Oktober. **Der Ziegerkrautproduzenten-Verband Lachen (Schwyz)**, Verein, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1936, Seite 2486), hat an der Generalversammlung vom 17. September 1937 seine Statuten revidiert. Der Publikation unterliegen folgende Änderungen: Jedes Mitglied hat eine Eintrittsgebühr von Fr. 40 zu zahlen. Mitglieder, welche den Interessen des Verbandes zuwiderhandeln, die Bestimmungen der Statuten oder Verbandsbeschlüsse nicht halten oder verletzen, verfallen in eine Konventionalstrafe von Fr. 500 bis Fr. 5000. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Kassier, welcher zugleich Vizepräsident ist, dem Aktuar und 3 Beisitzern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Glarus — Glaris — Glarona

Verwaltungen, Beteiligungen. — 1937. 7. Oktober. Laut Statuten vom 29. September 1937 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Halma A. G.** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Vermögen, sowie dauernder Beteiligungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an Dr. phil. Jakob Zucker, von und in Unter-Engstringen (Zürich), als Präsident, und Dr. jur. Isidor Riener, von und in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomicil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Heinrich Heer, in Glarus, Burgstrasse.

Zug — Zoug — Zugo

Modes, Konfektion, Mercerie usw. — 1937. 12. Oktober. Die Firma **Frau Frieda Sinniger-Gasser**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1927, Seite 1650), Modes, Konfektion, Mercerie und Bonneterie, wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1937, Seite 2098), von Amtes wegen gestrichen.

Chemische Artikel, Nahrungsmittel usw. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Gottlieb Meier**, in Zug, ist Gottlieb Meier, von Hedingen (Zürich), in Zug. Handelsvertretung für chemische Artikel und Putzwaren, Nahrungs- und Genussmittel.

12. Oktober. Die «Sunda Holding Aktiengesellschaft Zug», in Zug (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1708), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1937 die Auflösung beschlossen. Sie wird vom bisherigen einzigen Verwaltungsratsmitglied Dr. Carl Rüttimann, von und in Zug, als einzigem Liquidator unter der Firma Sunda Holding Aktiengesellschaft Zug in Liq. durchgeführt. Der Liquidator zeichnet unverändert einzeln.

12. Oktober. Unter dem Namen **Damian Bossard-Stiftung**, ist am 7. September 1937 mit Sitz in Zug eine Stiftung errichtet worden. Sie bezweckt die Unterstützung von Söhnen und Töchtern von Kantonsbürgern, welche einem höheren wissenschaftlichen Berufe weltlichen Standes oder einem höhern technischen, besondere Studien erheischenden Berufe sich widmen wollen, hierfür die nötige Befähigung an den Tag legen und die wünschbaren, moralischen Garantien bieten, dabei nicht genügend bemittelt und der Unterstützung wirklich würdig und bedürftig sind. Die Verwaltung und Vertretung der Stiftung obliegt einem Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, die vom Vorstand der Mittwohngesellschaft, in Zug gewählt werden. Der Stiftungsrat konstituiert sich selbst. Die Mitglieder desselben zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Zurzeit gehören dem Stiftungsrat an Richard Bracher, von Wynigen (Bern), in Zug, Präsident; Dr. Albert Kamer, von Arth am See, in Zug, Vizepräsident; Leo Speck, von und in Zug; Dr. Damian Bossard, von und in Zug; Paul Daendliker, von Hombrechtikon, in Baar.

Eisenhandlung. — 12. Oktober. Der Inhaber der Firma Carl Bossard, in Zug, Eisenhandlung (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1908, Seite 398), erteilt Einzelprokura an seine Söhne Karl und Walter Bossard, von und in Zug.

Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Châtel-St-Denis

Photographie, tabacs. — 1937. 18. octobre. La raison Gérard Morel, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 16 août 1937, n° 189, page 1901), photographie, tabacs, à Châtel-St-Denis, est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau Murten (Bezirk See)

Käse, Butter. — 18. Oktober. Die Firma Frau Marie Wüthrich, Käse- und Butterhandlung, in Murten (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2530), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Otten-Gögen

1937. 18. Oktober. Otto Baumann, von Oerlikon und Flawil, und Franz Anderegg, von Meiringen, beide in Wangen bei Olten, haben unter der Firma Baumann & Anderegg, Cliché-Anstalt, in Wangen bei Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister begonnen hat. Die Gesellschafter verpflichten die Gesellschaft nur durch Kollektivunterschrift. Herstellung von Clichés für den Buchdruck und verwandter Artikel. Haus Nr. 275 (bei Josef von Arx).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 19. Oktober. Unter der Firma **Comptoir de placements financiers**, hat sich, mit Sitz in Schaffhausen eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten fragen das Datum vom 14. Oktober 1937. Die Gesellschaft bezweckt die Vornahme von finanziellen Anlagen in irgendwelcher Form, die Tätigkeit von Finanzgeschäften sowie Durchführung sämtlicher Geschäfte, welche in direktem oder indirektem Zusammenhang mit diesem Zwecke stehen. Das Aktienkapital beträgt Franken 250,000 und ist eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adresse dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können Bekanntmachungen mittelst eingeschriebener Briefe gemacht werden. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung festgesetzt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an Dr. Gottlieb Peter, von Dürnten (Zürich), in Killwangen (Aargau), als Präsident, und Paul Burkhardt, von Basel, in Zürich. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv namens der Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Victor Sauter, Steigstrasse 79, Schaffhausen.

19. Oktober. Unter der Firma **Compagnie de participations industrielles**, hat sich, mit Sitz in Schaffhausen, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten tragen das Datum vom 13. Oktober 1937. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an industriellen Unternehmungen sowie die Durchführung aller Geschäfte, welche in direktem oder indirektem Zusammenhang mit diesem Zwecke stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adressen dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können Bekanntmachungen mittelst eingeschriebener Briefe gemacht werden. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung festgesetzt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an Dr. Erwin Lang, von Kreuzlingen, in Baden, als Präsident, und Peter Wehrli, von und in Zürich. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv namens der Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Oswald Gassner, Forstweg 15, Schaffhausen.

19. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **La Foncière et Financière S. A. (A.-G. für Boden- und Finanzanlagen)**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1667), hat ihr Domizil nach dem Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» verlegt (Advokaturbureau Dres. L. Peyer-Reinhart und Bernhard Peyer).

19. Oktober. **Gesellschaft für Industrie- & Handelsbeteiligungen A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 1831). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr am Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» (Fides Treuhand-Vereinigung, in Schaffhausen).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1937. 18. Oktober. Inhaber der Firma Ferien- und Kurhaus Kardia, Gais, Ed. Schweingruber-Hütt, in Gais, ist Eduard Schweingruber-Hütt, von Rütggisberg (Bern), wohnhaft in Gais, Ferien- und Kurhaus, Hohegg.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Stickereien. — 1937. 18. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Heeb & Broger, Fabrikation und Handel in feinen Handstickereien, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1928), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über auf die Firma «Broger-Heeb», in Appenzell.

Inhaber der Firma Broger-Heeb, in Appenzell, ist Emil Broger-Heeb, von und in Appenzell. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heeb & Broger», in Appenzell. Sie erteilt Einzelprokura an Josefine Broger geb. Heeb, von und in Appenzell. Fabrikation und Handel in feinen Handstickereien, im Postgebäude.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Fabrikation von Nadeln. — 1937. 18. Oktober. Auf Grund der Statuten vom 8. Oktober 1937 besteht unter der Firma Nadag Wil, mit Sitz in Wil, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von Nadeln aller Art, wie insbesondere Nähmaschinen-nadeln, und der damit verwandten Produkte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 70,000; es zerfällt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bei Erhöhung des Aktienkapitals werden die bei der Gründung ausgegebenen Aktien in Vorzugsaktien umgewandelt. Diese haben neben der normalen Dividende Anspruch auf eine Superdividende von 2%. Von den 41 Apportaktien abgesehen, welche voll liberiert sind, sind auf jede Aktie 20% des Nominalbetrages einbezahlt. Das Kapital der Gesellschaft ist somit insgesamt liberiert für den Betrag von Fr. 46,800. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kaufvertrages mit Inventarverzeichnis vom 8. Oktober 1937 von Johann Josef, Kaufmann, in Wil, Maschinen, Werkzeuge, usw., im Werte von Fr. 61,576.10. Der Kaufpreis im gleichen Betrage wird getilgt: a) durch Ueberlassung an Zahlungsstatt von 41 Stück voll liberierten Aktien der Gesellschaft an den Vorbesitzer; b) durch Gutschrift von Fr. 756.10 an den vorgenannten Johann Josef und c) Uebernahme einer Schuld desselben von Fr. 19,820 an die Aachner Maschinenfabrik G. m. b. H., in Aachen, durch die «Nadag Wil». Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an Dr. Edwin Blöchliger, von Goldingen, Präsident; Paul Halter, von Braunau, Vizepräsident; und Johann Josef, von Zuzwil, Aktuar und Geschäftsführer; alle drei in Wil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident Dr. Edwin Blöchliger und der Geschäftsführer Johann Josef einzeln. Geschäftsort: Glärnischstrasse.

18. Oktober. Leo Amberg und Heiry Amberg, beide von Buchs (Luzern), in Degersheim, haben unter der Firma Kristall-Fahrradwerk Leo Amberg & Cie., Degersheim St. G., in Degersheim, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Leo Amberg. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Heiry Amberg. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto Schellenberg, von Winkel bei Büllach, in Degersheim. Fahrradfabrikation und Fahrradteile. Im Fabrikgebäude von J. Grauer-Frey.

Spezereien. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Tellenbach, in St. Gallen C., ist Wwe. Frieda Alwina Tellenbach-Altherr, von Neuchâtel, in St. Gallen. Spezereiandlung; Linsenbühlstrasse 55.

Edelsteine usw. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Hans Regenass, in St. Gallen C., ist Hans Regenass, von Lampenberg (Baselland), in St. Gallen. Verarbeitung von Edelsteinen für alle technischen Zwecke (Präzisions-Apparate, Messinstrumente usw.); Bedastrasse 72.

Konservierung von Lebensmitteln. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Oswald, in Rapperswil, ist Ernst Oswald, von Zürich, in Rapperswil. Handel in Einrichtungen und Artikeln für die Konservierung von Lebensmitteln; Jonastrasse 842.

Gewebe aller Art. — 18. Oktober. Mettler & Co. Aktiengesellschaft (Mettler & Co. Société Anonyme) (Mettler & Co. Limited), mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1936, Seite 2639). Einzelprokura ist erteilt an Carl Stumpf, von Erlen (Thurgau), in St. Gallen.

Autotransporte. — 18. Oktober. Die Firma Frei Robert, Autotransporte, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2318), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Tagliapietre und scalpellini. — 1937. 18. ottobre. Giovanni, Tomaso ed Ernesto Gilardi, tutti da Gerra Gambarogno (Ticino) e domiciliati in Poschiavo hanno costituito sotto la ditta Gilardi e figli, in Poschiavo una società in nome collettivo, che ha incominciata col 1° ottobre 1937. I soci firmano individualmente. Tagliapietre e scalpellini.

Früchte, Gemüse. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Alois Frey, in St. Moritz-Dorf, ist Alois Frey, von Schötz (Luzern), wohnhaft in St. Moritz. Früchte und Gemüse en gros und en détail. Haus Westend, Badstrasse.

18. Oktober. Travaux Publics et Constructions en général S. A. (Öffentliche Arbeiten und Konstruktionen im Allgemeinen A.-G.), mit Sitz in Mesocco (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1936, Seite 847/8). Die an Dr. Hans Frei-Zamboni erteilte Einzelprokura ist erloschen.

18. Oktober. Unter der Firma Societad veglia de traiga Falera (Vieh-zuchtgenossenschaft Fellers, alte) besteht mit Sitz in Fellers eine Genossenschaft. Zweck der Genossenschaft ist, durch Förderung einer reinen Viehzucht diese für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftung ihrer Mitglieder. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident Joseph Cathomen und der Kassier Georg Casutt, beide von und in Fellers, gemeinsam.

Aargau — Argovie — Argovia

Eier, Geflügel. — 1937. 16. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Furrer & Lindner**, Geflügelzucht, Handel mit allen in die Geflügelzucht einschlagenden Artikeln und Futtermittelhandlung, in Fislisbach (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 197), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Adolf Furrer**, in Fislisbach, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist **Adolf Furrer**, von Hettlingen (Zürich), in Fislisbach. Handel mit Eiern und Geflügel. Sommerhalbe Nr. 158.

16. Oktober. «Hoch- & Tiefbauunternehmens A.-G.», mit Sitz in Mellingen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1220). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1937 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde ernannt Rechtsanwalt Dr. Jakob Knüsel, von Risch, in Zug, welcher für die **Hoch- & Tiefbauunternehmens A.-G. in Liq.** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift der **Anne-Marie Weiss** ist erloschen.

16. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Elektrochemische Industrie Turgi**, mit Sitz in Turgi (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 744), erteilt Kollektivprokura an Dr. Paul Landolt, von Zürich, in Untersiggenthal. Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivprokuristen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 19. Oktober. Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2288). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Alfred Müller wurde Gemeindevorstand Ernst Müller, von und in Zihlschlacht, als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er zeichnet in Verbindung mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten rechtsverbindlich. Die Unterschriftsbefugnis des zurückgetretenen Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Alfred Müller ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Lavorazione del granito. — 1937. 19. ottobre. Titolare della ditta **Florindo Boschetti**, in Lugano, è **Florindo Boschetti fu Enrico**, da Pescoglia, domiciliato a Lugano. Lavorazione del granito. Via alla Campagna 3.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1937. 1^{er} octobre. La **Parqueterie d'Aigle**, société anonyme dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 28 juin 1927, 6 août 1928 et 9 janvier 1936), fait inscrire: En suite de renonciation de **Ernest Chavannes**, à la présidence du conseil d'administration elle a, en date du 21 septembre 1937, appelé à cette fonction **Arnold Morel**, de Vevey, domicilié à Lausanne, déjà inscrit comme administrateur. La signature de **Ernest Chavannes**, en qualité d'administrateur-délégué est radiée. **Mr. Morel** n'a pas la signature sociale.

15 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1937, la société **Laboratoire de Spécialités pharmaceutiques Spéro S.A.**, dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 2 février 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur **Abram Goussenberg**, dont la signature est radiée. En remplacement du prénommé, l'assemblée a nommé administrateur **Tell Bersot**, originaire de les Brenets et les Planchettes (Neuchâtel), domicilié à Aigle. Il engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux de la société restent situés Rue du Collège à Aigle, dans ses locaux.

Boulangerie, épicerie. — 18 octobre. Le chef de la raison **André Favre**, à Olon, est **André Favre**, d'Ormont-Dessus, domicilié à Olon. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

18 octobre. **Pharmacie-Herboristerie Spéro S.A.**, société anonyme dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 11 novembre 1936 et 23 juillet 1937). L'administrateur **Tell Bersot**, jusqu'ici domicilié à Lausanne, habite actuellement Aigle.

Bureau de Lausanne

Papiers et cartons. — 18 octobre. **Baumgartner & Cie., Société Anonyme**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 octobre 1932). L'assemblée générale du 13 octobre 1937 a désigné deux nouveaux administrateurs, qui sont **Maurice Baumgartner** et **Pierre Baumgartner**, de Cham (Zoug), domiciliés à Lausanne, jusqu'ici fondés de procuration. Le conseil a, dans sa séance du 15 octobre 1937, désigné en qualité d'administrateurs-délégués **Maurice** et **Pierre Baumgartner**, et leur a conféré la signature individuelle. L'administrateur déjà inscrit est **Joseph Baumgartner**, lequel est président. Il a la signature sociale individuelle.

Diffuseurs d'essence. — 18 octobre. **Adolphe Carrard** allié **Carlino**, de Poliez-Pittet. **Robert Wegner** allié **Costelli**, de Genève, et **Humbert Miserez** allié **Helper**, de Lajoux (Berne), les trois domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Carrard & Cie.**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Fabrication et commerce de diffuseurs d'essence «Humis». Place de la Palud 22.

Société immobilière. — 18 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1937, la société anonyme immobilière **La Salamandre S.A.** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 décembre 1933), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Tabacs, cigares, etc. — 18 octobre. La raison **Lillian Schnidiger**, à Lausanne, tabacs, cigares et articles pour messieurs, à l'enseigne «Au Lindo» (F. o. s. du c. du 20 juin 1935), est radiée ensuite de remise de commerce.

19 octobre. Par acte authentique du 5 octobre 1937, la société anonyme **Manufacture de vêtements imperméables S.A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 mars 1935), a été dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société à responsabilité limitée «Manufacture de vêtements imperméables S. à r.l.», dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 octobre 1937).

Expertises comptables, etc. — 19 octobre. La maison **Thibaud**, à Lausanne, expertises comptables et comptabilité (F. o. s. du c. du 22 mars 1927), fait inscrire que ses bureaux sont aux Galeries du Commerce 106.

Épicerie, charcuterie, laiterie. — 19 octobre. La raison **Gustave Plumettaz**, à Lausanne, épicerie, charcuterie et laiterie (F. o. s. du c. du 6 avril 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

18 octobre. La société anonyme **Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited (Nestlé und Anglo-Schweizerische Holding Aktiengesellschaft) (Holding Nestlé et Anglo-Suisse Société Anonyme)**, dont les sièges sociaux sont à Vevey (Vaud) et à Cham (Zoug) (F. o. s. du c. des 25 juillet 1935, n° 206, page 1221; 14 juin 1937, n° 135, page 1375), fait inscrire que **Edouard Müller**, jusqu'ici vice-président du conseil et administrateur-délégué, a été appelé aux fonctions de président du conseil et, en cette qualité, engagera la société par sa signature individuelle. L'administrateur **Karl-Julius Aebegg** a été désigné comme vice-président du conseil. Le vice-président et le secrétaire du conseil **Jules Cudnod**, déjà inscrit, engageront la société en signant collectivement entre eux. **André Perrochet**, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général avec signature individuelle. **Werner Oppikofer**, de Berne, domicilié à Vevey, a été désigné comme directeur-adjoint. Il engagera la société par sa signature individuelle. La signature de **Louis Dapples**, président du conseil, décédé, est éteinte.

Alimentation. — 18 octobre. La raison **Albert Jenneret**, à Vevey, alimentation (F. o. s. du c. du 21 décembre 1931, n° 297, page 2731), est radiée ensuite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

1937. 19. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft (Lonza Usines électriques et chimiques, Société anonyme)**, mit Sitz in Gampel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1936, Seite 1843, und Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 96), hat in seiner Sitzung vom 7. Oktober 1937 zu weitem Prokuristen mit Kollektivunterschrift mit einem andern Unterschriftsberechtigten ernannt **Walter B. Heuseher**, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Basel, und **Alexis Aukhtomsky**, von und in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist **Dr. Hans Friedel** infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1937. 16. octobre. **Société de Transports Internationaux Transex S.A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'entreprise de transports internationaux, d'expéditions, de camionnages, l'exploitation d'agences de voyages, d'agences en douanes et de toutes opérations se rattachant à ces diverses activités (F. o. s. du c. des 10 septembre 1936, n° 212, et 16 avril 1937, n° 87). Par suite de démission **Albert Girardin** ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radiée. **Marcel Wirz** reste seul administrateur avec signature individuelle.

Moulages et taillages en résine synthétique. — 18 octobre. Par jugement du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, du 23 août 1937, la société anonyme **Motaresy S.A.**, achat, fabrication et vente de moulages et taillages en résine synthétique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 septembre 1934, n° 212), a été déclarée en faillite.

Articles de nettoyage, etc. — 18 octobre. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 8 octobre 1937, la société anonyme **Nouvelle Manufacture des Produits Ela S.A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, la vente d'articles de nettoyage, la fabrication et la vente de produits chimiques (F. o. s. du c. du 12 janvier 1935, n° 9), est radiée d'office en vertu de l'article 89, dernier alinéa, de l'ordonnance sur le registre du commerce, du 7 juin 1937.

18 octobre. La société coopérative **Fédération Cantonale Neuchâteloise des Fabricants de parties détachées et annexes de la montre**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 27 octobre 1920, n° 272, et 30 janvier 1931, n° 23), a, dans son assemblée générale du 12 juillet 1937, décidé sa dissolution. La liquidation complète étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

1937. 18. octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1937, dressé par **M^e Bernard de Budé**, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Rue Liotard G.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 mars 1937, page 746), a décidé 1. de transformer les 50 actions de 1000 fr., nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; 2. d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter à la législation nouvelle. En conséquence, l'inscription est rétablie comme suit: la société conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et, en particulier, l'achat à la constitution, pour le prix de 18,000 fr., d'un immeuble sis à Genève, Rue Liotard 44. Le capital social de 50,000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 francs chacune, actuellement au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. L'administrateur unique est **William Barraud** (inscrit), lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue du Vieux Collège 8 (régie Barraud et Grassot).

18 octobre. **Société Immobilière de la Villa Mon Vallon**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1935, page 2700). **Clément-Charles Larpin**, de Genève, au Grand-Laney (Laney), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'**Henriette Engel**, née Pasche, démissionnaire, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints.

18 octobre. Aux termes de procès-verbal dressé par **M^e Ernest-Léon Martin**, notaire, à Genève, le 7 octobre 1937, la **Société Immobilière Mail-Gourgas, lettre C.**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1937, page 2188), a modifié ses statuts notamment en ce sens que la société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. **Julien Baumgartner**, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement des administrateurs **Gabriel Cuccini**, **Marcel Bechler** et **Hector Bechler**, démissionnaires, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Quai de l'Île 15 (bureau de **Julien Baumgartner**).

Produits pharmaceutiques, etc. — 18 octobre. **Stella-Export S.A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1937, page 358). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première Instance de Genève du 6 octobre 1937.

Eidg. Amt für geistliches Eigentum
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 91500. Hinterlegungsdatum: 24. August 1937, 9 Uhr.
 Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Buch-, Lese- und Heftzeichen und Papierwaren aller Art.

FOLIOFIX

Nr. 91501. Hinterlegungsdatum: 24. August 1937, 9 Uhr.
 Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Plomben jeder Art, Verschlussklammern aller Systeme, sowie Maschinen und Apparate zu deren Herstellung und deren Verbrauch. Verpackungsmaschinen.

GORDIEN

Nr. 91502. Hinterlegungsdatum: 24. August 1937, 9 Uhr.
 Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Plomben jeder Art, Verschlussklammern aller Systeme, sowie Maschinen und Apparate zu deren Herstellung und deren Verbrauch. Verpackungsmaschinen.

ROSA

Nr. 91503. Data di deposito: 17 agosto 1937, ore 19.
 Società Anonima Produzione Paste Alimentari Cantaluppi, Via Fr. Anzani 9, Como (Italia). — Marea di fabbrica.

Pastina Gelatinosa.



Nr. 91504. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, diätetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe.

CORATIN

Nr. 91505. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

FEMENSIN

Nr. 91506. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, diätetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe.

FOLICYCLIN

Nr. 91507. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

LUTOCYCLIN

Nr. 91508. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

LUTOMENSIN

Nr. 91509. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

OVOCYCLIN

Nr. 91510. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

OVOMENSIN

Nr. 91511. Hinterlegungsdatum: 2. September 1937, 20 Uhr.
 Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, diätetische Nährmittel, Pflaster, Verbandstoffe.

TUKOMAREN

Nr. 91512. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
 Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Fatima

Nr. 91513. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
 Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Finbec

Nr. 91514. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
 Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Memoria

Nr. 91515. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
 Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Carofino

Nr. 91516. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
 Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Dulce

Nr. 91517. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art,

Novum

Nr. 91518. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Novella

Nr. 91519. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Orlanda

Nr. 91520. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Favora

Nr. 91521. Hinterlegungsdatum: 7. September 1937, 18½ Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits und Waffeln aller Art.

Divina

Nr. 91522. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1937, 20 Uhr.
Ella Muschler, Bahnhofstrasse 2, St. Gallen (Schweiz).
Fabrikmarke.

Kräuter-Kosmetik-Produkte.

„EM“

Kräuter-Kosmetik-Produkte

Ella Muschler, St. Gallen

Nr. 91523. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1937, 10 Uhr.
Alpina Käse A. G. (Fromage Alpina S. A.) (Formaggio Alpina S. A.)
(Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S. A.), Oberburgstrasse 10a, Burgdorf
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Kastanien hergestellte Erzeugnisse, nämlich: Lebensmittel und Genussmittel aller Art.

Castagnette

Nr. 91524. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1937, 11 Uhr.
Alpina Käse A. G. (Fromage Alpina S. A.) (Formaggio Alpina S. A.)
(Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S. A.), Oberburgstrasse 10a, Burgdorf
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Kastanien hergestellte Erzeugnisse, nämlich: Lebensmittel und Genussmittel aller Art.

Maronette

Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie. à Cernier

Bilan au 30 Juin 1937

approuvé par l'assemblée générale des actionnaires du 16 octobre 1937.

Actif			Passif		
Marchandises	Fr. 1,219,944	Ct. 77	Actions	Fr. 1,000,000	—
Débiteurs	471,979	32	Obligations	908,000	—
Banques, caisse, chèques postaux, fonds publics	85,226	82	Fonds de réserve	400,105	63
Immeubles, machines, outillage, mobilier	1,237,003	—	Amortissements	517,003	—
Compte d'ordre	1,200	40	Créanciers	116,727	45
(A. G. 144)			Compte d'ordre	28,495	—
	3,015,354	31	Pertes et profits	45,023	23
Débit	Compte de profits et pertes		Crédit		
Frais généraux	Fr. 637,428	Ct. 26	Bénéfice brut	Fr. 711,177	Ct. 77
Intérêts	28,726	28			
Solde disponible	45,023	23			
	711,177	77		711,177	77

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz per 30. September 1937

Aktiven			Passiven		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	Fr. 292,393,033	Ct. 79	Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 180,078,613	Ct. 70
Coupons	9,322,946	57	Andere Bankenkreditoren	8,109,848	60
Bankendebitoren auf Sicht	195,270,993	09	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	792,220,563	98
Andere Bankendebitoren	88,788,527	47	Kreditoren auf Zeit	82,142,670	39
Wechsel	319,040,900	42	Depositen- und Einlagehefte	96,007,863	32
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	11,806,844	70	Kassenobligationen	149,630,150	52
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	55,088,057	41	Checks und kurzfristige Dispositionen	7,501,895	62
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	233,728,998	88	Tratten und Akzepte	32,492,316	48
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 30,391,178.69			Aktienkapital	160,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	18,742,582	44	Reserven	32,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	102,735,153	42	Saldo vortrag vom Vorjahre	1,298,913	65
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 55,463,751.34					
Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	77,308,048	22			
Hypothekenanlagen	184,620	95			
Obligationen der Schweizer. Eidgenossenschaft	66,883,701	64			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	37,810,685	82			
Syndikatsbeteiligungen	8,852,616	15			
Bankgebäude	13,250,000	—			
Andere Liegenschaften	5,104,848	35			
Mobiliar	1	—			
Sonstige Aktiven	5,190,275	42			
	1,541,502,835	74		1,541,502,835	74

Hypothekbank in Winterthur

Bilanz per 30. September 1937

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1,529,683	69	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	713,792	76
Bankendebitoren auf Sicht	1,408,593	80	Kreditoren auf Zeit	1,007,533	46
Wechsel	484,399	25	Sparanlagen	18,548,667	80
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	2,134,340	06	Einlagehefte	926,287	89
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,657,290.55</i>			Kassen-Obligationen	100,729,100	—
Hypothekar-Anlagen	137,672,000	—	Pfandbrief-Darlehen	8,000,000	—
Wertschriften	5,557,504	—	Sonstige Passiven	5,863,775	55
Bankgebäude	850,000	—	Aktiekapital	15,000,000	—
Sonstige Aktiven	5,586,854	34	Reserven	4,350,000	—
(A. G. 141)	155,223,375	14	Gewinn-Saldo	84,217	68
				155,223,375	14

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Atrique Equatoriale Française — Indication d'origine

Selon un rapport du Consulat de Suisse à Léopoldville, un arrêté du 21 août 1937 du Gouverneur Général a étendu à l'Afrique Equatoriale Française l'application de sept décrets du 29 mai de la même année, pris en exécution de la loi du 20 avril 1932, rendant obligatoire l'indication d'origine de certains produits importés en France. Le texte des décrets en question qui vise les outils, bees à acétylène et à gaz divers, instruments de pesage et de mesurage, peignes et objets de tabletterie, gants de peau fourrés, matériel cinématographique et de projection fixe, et articles métalliques divers, a paru dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 130 du 8 juin 1937. 246. 21.10.37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. Oktober an — Cours de réduction dès le 21 octobre
 Belgien Fr. 73.45; Dänemark Fr. 96.40; Deutschland Fr. 174.95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 174.90; Frankreich Fr. 14.76; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.37; Marokko Fr. 14.76; Niederlande Fr. 240.65; Oesterreich Fr. 81.95; Schweden Fr. 111.35; Tschechoslowakei Fr. 15.27; Tunesien Fr. 14.76; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.60.
 Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Für den 2441
EXPORT nach **FRANKREICH**
 benützt unsere Spezial-Verkehre
J. VERON, GRAUER & Cie. A. G.
Basel und Genf
 Basel, KÜchengasse 16 — Tel.: Vérongrauer — Tel. 21.654

Produktion A. G. Meilen

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung
 auf Samstag, den 30. Oktober 1937, nachmittags 3 Uhr
 ins Hotel Elite (L. Stock), Bahnhofstrasse 41, Zürich

- TRAKTANDEN:
1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
 2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1936/37, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
 4. Wahl der Kontrollstelle pro 1937/38.
 5. Diverses.
- Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Oktober an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Meilen auf. Dasselbst können auch Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an bezogen werden.
- Zürich, den 20. Oktober 1937.
- Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Walder.

2681
Elektrizitätswerk Grindelwald A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
 Samstag, den 6. November 1937, nachmittags 15 Uhr
 im Sporthotel Jungfrau in Grindelwald

- TRAKTANDEN:
1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 3. Wahl des Verwaltungsrates.
 4. Wahl der Kontrollstelle pro 1937/38.
 5. Unvorhergesehenes. (8781 T) 2684
- Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung erhoben werden auf dem Bureau der Gesellschaft in Grindelwald und bei der Spar- und Leihkasse in Bern.
- Grindelwald, den 13. Oktober 1937.
- Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen
 früher: Schweizerische Bank für Kapitalanlagen
Zürich

Im Verfolge der von der Obligationärversammlung vom 11. Mai a. c. beschlossene und seither in Rechtskraft erwachsenen Verlängerung der Laufzeit unserer vier Obligationenleihen um je fünf Jahre gelangt die nach gesetzlicher Vorschrift von den Obligationären zur tragende Hälfte der eidg. Stempelabgabe für die Erneuerung mit je Fr. 3.— pro Obligation anlässlich der Einlösung des ersten Coupons jedes Anleiheens zur Verrechnung, der nach dem Rechtskräftigwerden der genannten Beschlüsse fällig wird. 2675

Der am 1. November 1937 zahlbare Semestercoupon unseres
5 % Obligationenleihen von 1930
 wird demgemäss eingelöst mit

Fr. 25.—	Couponbetrag, abzüglich
	Fr. 1.— 4% eidg. Couponsteuer,
„ 4.—	„ 3.— Hälfte des Erneuerungsstempels,
mit Fr. 21.—	netto bei den gewohnten Zahlstellen.

Der Stempelvermerk ist auf den Obligationen bereits bei Gelegenheit ihrer Abstempelung wegen der Laufzeitverlängerung angebracht worden, sodass die Mäntel nicht einzureichen sind.

Zürich, den 19. Oktober 1937.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen.

Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr Basel

Der Jahreszinsschein Nr. 8 unserer Obligationen wird

pro RM. 100.— mit	Fr. 6.72
abzüglich 4% Eidg. Couponsteuer	„ —.27
	netto Fr. 6.45

an unserer Kasse Rittergasse 21 und beim Bankhaus A. Sarasin & Co. in Basel, eingelöst. 2682

Basel, den 19. Oktober 1937.

Emprunt du Canton de Fribourg (Hôpital Cantonal) de 1902
70^{me} tirage des séries des obligations de 15 fr.
 opéré le 15 octobre 1937

Séries :									
203	238	469	808	868	866	953	1218	1385	1396
1411	1571	1708	1772	1777	2219	2241	2251	2570	2591
3049	3304	3036	3408	3432	3621	3639	3319	4220	4406
4467	4567	4615	4930	4939	5300	5379	5719	5895	5917
6009	6092	6175	6216	6663	7094	7718	7849	7884	8111
8114	8365	8391	8563	8778	9212	9303	9313	9339	9870

Le tirage des numéros de ces séries et des lots affectés aura lieu, à 9 h., le 15 novembre prochain, au bureau du chef de la Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chanellerie, N° 17, à Fribourg.

Le paiement de ces lots sera effectué dès le 15 août 1937.

Les listes de tirage sont mises à la disposition du public aux domiciles suivants:
 Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg; MM. Lüscher et Cie., Bâle; Banque Commerciale de Berne, Berne; Union de Banques Suisses, Berne; Société de Banque Suisse, La Chaux-de-Fonds; Crédit Suisse, Genève; Société de Banque Suisse, Lausanne; Banque Populaire de Lugano, Lugano; Société de Banque Suisse, Neuchâtel; A. Hofmann et Cie., S.A., Zurich; MM. Boisservain, Frères, Amsterdam.

On peut s'abonner à la présente liste auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg. L'abonnement pour 3 ans revient à 1 fr. 50 pour la Suisse et à 2 fr. 50 pour l'Etranger (francs suisses), payables par mandat postal ou versement sur son compte chèque postal II a 49.

La Banque de l'Etat est à la disposition des porteurs d'obligations pour la vérification des tirages antérieurs; toute demande de reusignements doit être accompagnée d'un timbre pour la réponse. 2685

Fribourg, le 15 octobre 1937. La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle	Zürich	Genève
Berne	Tessin	Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions.

COLOMBA

KUHLE PAPIER



ist Schweizer-Fabrikat und hat
sich seit vielen Jahren bewährt

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig 

Hotel Aarauerhof Aarau

modern und preiswert. Zentral gelegen für
Konferenzen, Bankette, Festlichkeiten. Grosse und kleinere Säle. Garage.
Feldschlösschen-Ausschnitt. 478

Tel. 71. **E. Balmer.**

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève

Bahnhofstrasse 66 St. Albannanlage 1 Rue du Mont-Blanc 3
1976

RESTAURANT

HOTEL SCHWEIZERHOF BERN

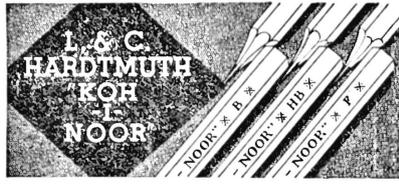
Bequeme Konferenz-zimmer **PREISE** Treppunkt der Geschäftswelt
zeitgemäss bescheiden

G-3 **H. Schüpbach, Dir.**



TELEGRAMM
163 BERN 144

Seva-Ziehung unwiderrüflich 12. Nov. 37
Losrest schmilzt rasch, beeilen Sie sich!
Lospreis Fr. 10.- eine 10-Los-Serie Fr. 100.-
plus 40 cts Porto auf Postcheck III 10026
Adresse: Seva-Lotterie, Bern.



L & C
HARDTMUTH
KOHLENPFEIFEN
NOOR

„Le Magazine“

revue hebdomadaire, littéraire
et illustrée

Nous portons à la connaissance des abonnés de la revue „Le Magazine“, à Lausanne, que l'assurance conclue en leur faveur auprès de l'Assurance Mutuelle Vaudoise à Lausanne, a été annulée à partir du 17 octobre 1937 à minuit.

L'assurance a donc cessé ses effets dès cette date. Toutefois, les abonnés ainsi que toutes personnes co-assurées restent encore au bénéfice de l'assurance pendant la période pour laquelle l'abonnement se trouve payé d'avance ou devra l'être conformément au bulletin de commande. Chaque abonné aura cependant la faculté de demander le remboursement du prix de l'abonnement payé d'avance au prorata du temps non écoulé de la période d'assurance en cours, ce qui entraînera l'extinction de l'assurance, ou de continuer l'abonnement sans interruption de l'assurance, soit avec la revue „Les Lectures du Foyer“ ou avec la „Semaine de la Femme“.

Assurance Mutuelle Vaudoise.

Société Franco-Suisse de Brosserie

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire et extraordinaire** le samedi 30 octobre 1937, à 11 h., dans les bureaux de Mr. Paul Archinard, Bd. Georges Favon, 2, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion de ces rapports et votation sur leurs conclusions.
4. Election d'administrateurs.
5. Désignation d'un ou plusieurs vérificateurs des comptes.
6. Décision sur le maintien ou la dissolution de la société.

2669

Les cartes d'actionnaires, donnant droit à participer à l'assemblée seront dès le 21 octobre, délivrées sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt en banque, dans les bureaux de Mr. Archinard, où MM. les actionnaires pourront prendre connaissance du bilan et du compte de profits et pertes, et du rapport du vérificateur des comptes.



**RIEGLER
NAEGELI**

BANKHOFSTRASSE 27
ZÜRICH · TEL. 33 708
08 PARADEPLATZ

Diktiermaschine

Ediphone oder Palograph, kompl. Ausrüstung, möglichst neuestes System, gut erhalten, **zu kaufen gesucht.** 2683

Offerten unter Chiffre U 57362 Q an Publietas Basel.

Ordnung & Sicherheit

UNION
Kassen-
fabrik A.G.
Zürich
Grossmühle 28

Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtliche Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB. und § 24 EG.)

Wer an dem am 7. Oktober 1937 verstorbenen
Guggenheim-Steinhard Sally,

geb. 1876, Generalkonsul von Jugoslawien und Kaufmann, von Hofen, Schaffhausen, in Ailschwil, dessen Erben das öffentliche Inventar bewilligt worden ist, wegen Schulden, Bürgschaften oder irgend etwas anderem eine rechtmässige Anforderung zu machen hat, wird anmit aufgefordert, solche bis am 2. Dezember 1937 unter Angabe der Beweismittel der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich und franko einzugeben. 2688

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar.

Hatte der Gläubiger ohne eigene Schuld die Anmeldung unterlassen, so haftet der Erbe bis auf den Betrag seines Erbteiles.

Innert der gleichen Frist haben solche, die Vermögen des Erblassers in Händen haben oder ihm schuldig sind, dies bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden, bzw. abzuliefern. Anderweitige Ablieferung ist rechtsungültig.

Bezirksschreiberei Binningen:
Erbschaftsamt.

Brevet suisse à vendre

concernant moule perfectionné pour agglomérés pleins ou évidés, destinés à la construction de murs ou de cloisons. 2673

S'adresser à: **MOULES PERFECTA, 1 Rue des Blancheries, Montbéliard Doubs (France).**

Wenn Ihr Bureau zweckmässig eingerichtet ist,
können Sie

**ausgiebiger arbeiten
Ihr Gedächtnis entlasten
Ihre Nerven schonen**

Verlangen Sie meine Gratisbroschüre
**„Der springende Punkt
Anpassung an zweckmäß. Arbeitsmethoden“**



J.F. Pfeiffer

ZÜRICH, LÖWENSTR. 61
Tel. 51.680

Das Vertrauenshaus für den Bureaubetrieb
Filialen in Basel und Schaffhausen

2560